

# האכלתם אותי - קלקלתם אותי! أطعمتموني - أفسدتموني



היסקתי ארוז בשטח  
ואיבדתי כושר גופני - נהייתו צבאן  
توقفت عن التحرك في الطبيعة  
فقدت لياقتي البدنية - أصبحت كسولاً

איבדתי את המומחיות לאתר מסאון בטבע  
فقدت خبرتي في إيجاد الطعام في الطبيعة

היסקתי אכמה את יאדיי כווצה  
מאתרים מסאון בטבע  
توقفت عن تعليم صغاري كيفية  
إيجاد طعامهم في الطبيعة

לכתיי איך מסתדרים באופן צמאיי -  
היסקתי אקדצן  
נסית كيف أعيش بشكل مستقل -  
أصبحت متسولاً

לכתיי את סוגי המאון המיוחדים  
שהטבע מספק בכל צורה וצורה  
נסית أنواع الأطعمة الخاصة التي تُوفّرها  
الطبيعة في كل فصل

לכתיי את מרכבתו ויחידו של שטח מחייתי  
נסית تعقيدات وخاصة منطقة عيشي

איבדתי את חושיי הטבעיים  
ששמרו עליי  
فقدت حواس الطبيعة التي  
حافظت عليّ منذ آلاف السنين

לכתיי שמהאדם צריך להיזהר  
ואהתרחק - נצטיי מסוכן!  
נסית أن عليّ الحذر والابتعاد عن  
الانسان، أصبحت خطيراً!

האוכה שאכמ לא טובה אי!  
הוא גורם אי אכמות ואסכן את חייי!  
طعامكم ليس جيداً بالنسبة لي! يُسبب  
لي الامراض ويُعرض حياتي للخطر!

זאב מצוי | ذئب

# האכלתם אותי - קלקלתם אותי! أطعمتموني - أفسدتموني



האוכל שאכסם לא טוב אז!  
הוא גורם לי כאלות ואסבך את חיי!  
طعامكم ليس جيدًا بالنسبة لي! يُسبب لي الأمراض ويُعرض حياتي للخطر!

לכחתי איך מסתדרים באורח צמחאי -  
הכחתי לקבצן  
נסית كيف أعيش بشكل مستقل -  
أصبحت متسولاً

לכחתי למהאדם צריך  
להיזהר ולהתרחק  
נסית بأن عليّ الحذر  
والابتعاد عن الإنسان

לכחתי את סוגי המזון המיוחדים  
שהטבצ מספק בכל צורה וצורה  
נסית أنواع الأطعمة الخاصة التي تُوفرها  
الطبيعة في كل فصل

איבדתי את המומחיות לאתר מאכל הטבצ  
فقدت خبرتي في إيجاد الطعام في الطبيعة

איבדתי את חושיי הטבציים  
ששמרו עליי  
فقدت حواس الطبيعة التي  
حافظت عليّ منذ آلاف السنين

לכחתי את מורכבותו וייחודו של שטח מחייתי  
נסית تعقيدات وخاصة منطقة عيشي

שפמנון מצוי | أبو شَنَب (بَلْبُوط)

# האכלתם אותי - קלקלתם אותי! أطعمتموني - أفسدتموني

לכחתי את מורכבותי וייחודי של סלח מחייתי  
نسيت تعقيدات وخصايّة منطقة عيشي

איבדתי את המומחיות לאתר מסלול בטבע  
فقدت خبرتي في إيجاد الطعام في الطبيعة

לכחתי איך מסתדרים באורח עצמאי -  
הפכתי לקבוצן  
נסית כיף אעיש בשלל משתל -  
אصبח משולל

לכחתי את סוגי המאכל המיוחדים  
שהטבע מספק בכל עונה ועונה  
נסית אנועי האעמה الخاصة التي تُوفرها  
الطبيعة في كل فصل

איבדתי את חושיו הטבעיים  
ששמרו עליי  
فقدت حواس الطبيعة التي  
حافظت عليّ منذ آلاف السنين

לכחתי שמהאדם צריך  
להיזהר ולהתרחק  
נסית بأن עליّ الحذر  
والابتعاد عن الإنسان

האוכל שאכס לא טוב אי!  
הוא מורס אי אכילת ואכסל את חייל!  
طعامكم ليس جيداً بالنسبة لي! يُسبب  
لي الامراض ويُعرض حياتي للخطر!

צב רך מצוי | سلحفاة مائية

# האכלתם אותי - קלקלתם אותי! أطعمتموني - أفسدتموني

הכסיתי ארזי בטלח  
ואיבדתי כושר גופני - נהייתי עצלן  
תوقפת עני תעלם סגרי כפיה  
إيجاد طعامهم في الطبيعة

איבדתי את חושי הטבועים  
שטמח צ"י  
פقدت حواس الطبيعة التي  
حافظت عليّ منذ آلاف السنين

הכסיתי ארזי בטלח  
ואיבדתי כושר גופני - נהייתי עצלן  
תوقפת עני תעלם סגרי כפיה  
فقدت لياقتي البدنية - أصبحت كسولاً

איבדתי את המומחיות לאתר מסוכן בטלח  
פقدت خبرتي في إيجاد الطعام في الطبيعة

שכחתי איך מסתובבים בארץ עצמאי -  
הכחתי את עצמי  
נסיית כפ אעיש בשכל מסתל -  
أصبحت متسولاً

שכחתי את סוגי המאכל המיוחדים  
שהטלח מספק בכל צורה וצורה  
נסיית אנוע האטמה האמה תי תופרה  
الطبيعة في كل فصل

שכחתי למהאדם צריך  
להזהר והתרחק  
נסיית בן עלי הצדר  
والابتعاد عن الإنسان

שכחתי את מורכבותו ויחודו של טלח מחייתי  
נסיית תעפידות וחסיה מנטקה עישי

האכלה סאכמ לא סאב אי!  
האז גורם אי אהלות וסכנ את חי!  
טעאמכ לים כפדא بالنسبة לי! يسبب  
لي الامراض ويعرض حياتي للخطر!



יעל | ועל

# האכלתם אותי - קלקלתם אותי! أطعمتموني - أفسدتموني

לכחתי איך מסתדרים באופן עצמאי -  
הפכתי לרדוד  
נסית כיף אעיש بشكل مستقل -  
أصبحت متسولاً

לכחתי את מורכבותי ויחודי של סלח מחייתי  
נסית تعقידات وخاصة منطقة عيشي

האוכל לאכיל לא טוב לך!  
הוא מורס לך לחלות ואסבך את חייו!  
طعامكم ليس جيداً بالنسبة لي! يُسبب  
لي الامراض ويُعرض حياتي للخطر!

איבדתי את המומחיות לאתר מסווג בטבע  
فقدت خبرتي في إيجاد الطعام في الطبيعة

איבדתי את חושיו הטבעיים  
שמרו עליי

فقدت حواس الطبيعة التي  
حافظت عليّ منذ آلاف السنين

לכחתי למהאדם צריך  
להיזהר ולהתרחק

נסית بأن عليّ الحذر  
والابتعاد عن الإنسان

לכחתי את סוגי המאכל המיוחדים  
שהטבע מספק בכל צורה וצורה

נסית أنواع الأطعمة الخاصة التي تُوفّرها  
الطبيعة في كل فصل

חפף ישראלי | شبوط إسرائيلي

# האכלתם אותי - קלקלתם אותי! أطعمتموني - أفسدتموني



האוכל שאכמ לא טוב לך!  
הוא גורם לך לחלות ואסבך את חיי!

طعامكم ليس جيدًا بالنسبة لي! يُسبب لي الأمراض ويُعرض حياتي للخطر!

איבדתי את חושי הטבעיים  
לשמר צאי

فقدت حواس الطبيعة التي حافظت عليّ منذ آلاف السنين

הפסקתי לנוח בטבע  
ואיבדתי כושר גופני - נהייתי עצלן

توقفت عن التحرك في الطبيعة  
فقدت لياقتي البدنية - أصبحت كسولاً

לכתיי שמאדם צריך  
להיזהר ולהתרחק

نسيت بأن عليّ الحذر  
والابتعاد عن الإنسان

לכתיי איך מסתדרים באופן עצמאי -  
הפסקתי להתדבק

نسيت كيف أعيش بشكل مستقل -  
أصبحت متسولاً

לכתיי את סוגי המאכל המיוחדים  
שהטבע מספק בכל צורה וצורה

نسيت أنواع الأطعمة الخاصة التي تُوفّرها  
الطبيعة في كل فصل

איבדתי את החומיות לאחר שאכלו בטבע

فقدت خبرتي في إيجاد الطعام في الطبيعة

לכתיי את מורכבותו ויחודו של הטבע מחיותי  
נסית تعقידات וخاصية منطقة عيشي

הפסקתי ללמד את ילדיי כיצד  
מאתרים מאכל בטבע

توقفت عن تعليم صغاري كيفية  
إيجاد طعامهم في الطبيعة

טריסטרמית | זרזור אסוד